

Αιτήματα των προσφευγόντων

Οι προσφεύγοντες ζητούν από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της Αρμόδιας για τους Διορισμούς Αρχής (ΑΔΑ) της 26ης Ιουλίου 2012, η οποία κοινοποιήθηκε στις 31 Ιουλίου 2012·
- να υποχρεώσει την Επιτροπή να καταβάλει το ποσό των 463 050 ευρώ σε κάθε έναν από τους κληρονόμους του δολοφονημένου υπαλλήλου, ως χρηματική ικανοποίηση για την ψυχική οδύνη που υπέστησαν·
- να υποχρεώσει την Επιτροπή να καταβάλει το ποσό των 308 700 ευρώ στον πρώτο των προσφευγόντων, ως χρηματική ικανοποίηση για την ψυχική οδύνη που υπέστη·
- να υποχρεώσει την Επιτροπή να καταβάλει το ποσό των 308 700 ευρώ στον δεύτερο των προσφευγόντων, ως χρηματική ικανοποίηση για την ψυχική οδύνη που υπέστη·
- να υποχρεώσει την Επιτροπή να καταβάλει το ποσό των 154 350 ευρώ στον τρίτο των προσφευγόντων, ως χρηματική ικανοποίηση για την ψυχική οδύνη που υπέστη·
- να υποχρεώσει την Επιτροπή να καταβάλει το ποσό των 154 350 ευρώ στον τέταρτο των προσφευγόντων, ως χρηματική ικανοποίηση για την ψυχική οδύνη που υπέστη·
- να υποχρεώσει την Επιτροπή να καταβάλει στους κληρονόμους του δολοφονημένου υπαλλήλου, το ποσό των 574 000 ευρώ για την ψυχική οδύνη που υπέστησαν κατά την ώρα της αγωγίας του·
- να υποχρεώσει την Επιτροπή να καταβάλει αντισταθμιστικούς τόκους και τόκους υπερημερίας με τις προσαυξήσεις·
- να καταδικάσει την καθής στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή/αγωγή της 9ης Νοεμβρίου 2012 — ZZ κατά Συμβουλίου

(Υπόθεση F-134/12)

(2013/C 26/153)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων/ενάγων: ZZ (εκπρόσωποι: A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal, D. Abreu Caldas και S. Orlandi)

Καθού/εναγόμενο: Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αίτημα ακύρωσης, πρώτον, της απόφασης 2011/866/ΕΕ του Συμ-

βουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, περί μη έγκρισης της πρότασης της Επιτροπής για έκδοση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με ετήσια αναπροσαρμογή των αποδοχών και των συντάξεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της Ένωσης, καθώς και, δεύτερον, των εκκαθαριστικών σημειωμάτων αποδοχών του προσφεύγοντος/ενάγοντος που εκδόθηκαν κατ' εφαρμογήν της ως άνω απόφασης, για τους μήνες Ιανουάριο, Φεβρουάριο και Μάρτιο του 2012.

Αιτήματα του προσφεύγοντος/ενάγοντος

Ο προσφεύγων/ενάγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να διαπιστώσει ότι είναι παράνομη η απόφαση (2011/866/ΕΕ) του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής για κανονισμό του Συμβουλίου για την αναπροσαρμογή, από 1ης Ιουλίου 2011, των αποδοχών και των συντάξεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις εν λόγω αποδοχές και συντάξεις·
- να ακυρώσει την απορριπτική απόφαση επί της ένστασης που υπέβαλε στις 30 Ιουλίου 2012 κατά των εκκαθαριστικών σημειωμάτων αποδοχών του Ιανουαρίου, του Φεβρουαρίου και του Μαρτίου του 2012, τα οποία εκδόθηκαν κατ' εφαρμογήν της απόφασης 2011/866/ΕΕ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011·
- να υποχρεώσει το Συμβούλιο να του καταβάλει τις καθυστερούμενες αποδοχές και συντάξεις που δικαιούται από 1ης Ιουλίου 2011 πλέον τόκων υπερημερίας υπολογιζόμενων, από την ημερομηνία κατά την οποία τα οικεία ποσά κατέστησαν απαιτητά, με το επιτόκιο που έχει καθορίσει η ΕΚΤ για τις κύριες πράξεις αναχρηματοδότησεως, προσαυξημένο κατά δύο μονάδες·
- να υποχρεώσει το Συμβούλιο να του καταβάλει ένα συμβολικό ευρώ προς ικανοποίηση της ηθικής βλάβης που υπέστη λόγω του υπηρεσιακού πταίσματος που συνίσταται στην έκδοση της απόφασης (2011/866/ΕΕ) του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, και
- να καταδικάσει το Συμβούλιο στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 9ης Νοεμβρίου 2012 — ZZ κατά REA

(Υπόθεση F-135/12)

(2013/C 26/154)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: ZZ (εκπρόσωποι: S. Rodrigues, A. Blot και A. Tymen, δικηγόροι)

Καθού: REA

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αίτημα ακύρωσης της απόφασης να μην περιληφθεί η προσφεύγουσα στον πίνακα επιτυχόντων του διαγωνισμού REA/2011/TA/PO/AD5.

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της 21ης Φεβρουαρίου 2012, καθόσον η προσφεύγουσα δεν περιελήφθη με την απόφαση αυτή στον πίνακα επιτυχόντων του διαγωνισμού REA/2011/TA/PO/AD5·
- να ακυρώσει την απορριπτική απόφαση που εκδόθηκε στις 10 Αυγούστου 2012 επί της ένστασης της προσφεύγουσας, και
- να καταδικάσει το καθού στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή-αγωγή της 9ης Νοεμβρίου 2012 — ZZ κατά Συμβουλίου

(Υπόθεση F-136/12)

(2013/C 26/155)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: ZZ (εκπρόσωπος: M. Velardo, δικηγόρος)

Καθού-εναγόμενος: Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση, πρώτον, της απόφασης 2011/866/ΕΕ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, με την οποία αποφασίστηκε να μη γίνει δεκτή η πρόταση κανονισμού της Επιτροπής για την αναπροσαρμογή των αποδοχών και των συντάξεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και, δεύτερον, των εκκαθαριστικών σημειωμάτων αποδοχών Ιανουαρίου, Φεβρουαρίου και Μαρτίου 2012 τα οποία εκδόθηκαν κατ' εφαρμογήν της εν λόγω απόφασης.

Αιτήματα του προσφεύγοντος-ενάγοντος

Ο προσφεύγων-ενάγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει τις αποφάσεις του Συμβουλίου που περιέχονται στα εκκαθαριστικά σημειώματα αποδοχών Ιανουαρίου 2012 και των επομένων μηνών, καθώς και στα εκκαθαριστικά σημειώματα αποδοχών του έτους 2011, καθόσον δεν ακολουθούν το ποσοστό 1,7% που πρότεινε η Επιτροπή·
- να υποχρεώσει το Συμβούλιο να επιστρέψει στον προσφεύγοντα-ενάγοντα τη διαφορά μεταξύ των αποδοχών που καταβλήθηκαν κατ' εφαρμογήν της απόφασης του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 2011 μέχρι την ημερομηνία δημοσίευσής της απόφασης στην υπό κρίση υπόθεση και εκείνων που έπρεπε να του καταβληθούν αν είχαν υπολογιστεί ορθώς, πλέον τόκων με το επιτόκιο που καθορίζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα για τις κύριες συναλλαγές χρηματοδοτήσεως, που ίσχυε κατά την κρίσιμη περίοδο, προσαυξημένο κατά τριετήμια μονάδες, τούτο δε από την ημερομηνία από την οποία έπρεπε να καταβληθούν τα σχετικά ποσά·
- να καταδικάσει το Συμβούλιο στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή-αγωγή της 14ης Νοεμβρίου 2012 — ZZ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-137/12)

(2013/C 26/156)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: ZZ (εκπρόσωπος: Σ. Παππάς, δικηγόρος)

Καθής-εναγομένη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της αποφάσεως της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού (EPSO) να μη συμπεριλάβει τον προσφεύγοντα-ενάγοντα στον κατάλογο των προσώπων που μετείχαν επιτυχώς στις δοκιμασίες του τέλους του προγράμματος επιμορφώσεως που εντάσσεται στο πλαίσιο της διαδικασίας πιστοποίησης καθώς και αίτημα αποζημιώσεως.

Αιτήματα του προσφεύγοντος-ενάγοντος

Ο προσφεύγων-ενάγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να κρίνει την προσφυγή-αγωγή παραδεκτή και βάσιμη·
- να ακυρώσει την προσβαλλόμενη πράξη·
- να υποχρεώσει την Επιτροπή να καταβάλει 10000 ευρώ στον προσφεύγοντα-ενάγοντα προς αποκατάσταση της ζημίας που αυτός υπέστη·
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή/αγωγή της 14ης Νοεμβρίου 2012 — ZZ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-138/12)

(2013/C 26/157)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα/ενάγουσα: ZZ (εκπρόσωπος: Σ. Παππάς, δικηγόρος)

Καθής/εναγομένη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αφενός, αίτημα ακύρωσης της απόφασης της EPSO να μην περιληφθεί η προσφεύγουσα/ενάγουσα στον κατάλογο των επιτυχόντων στις τελικές δοκιμασίες του προγράμματος κατάρτισης που εντάσσεται στο πλαίσιο της διαδικασίας πιστοποίησης και, αφετέρου, αίτημα αποζημιώσεως.

Αιτήματα της προσφεύγουσας/ενάγουσας

Η προσφεύγουσα/ενάγουσα ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της EPSO να μην την περιλάβει στον κατάλογο των επιτυχόντων στις τελικές δοκιμασίες του προγράμματος κατάρτισης που εντάσσεται στο πλαίσιο της διαδικασίας πιστοποίησης·